NEUTRAL DA 66

Versión: 2 Fecha de revisión: 31/01/2008 R:1907/2006/CE - ISO 11014-1

1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O PREPARADO Y DE LA SOCIEDAD O EMPRESA

Identificación de la sustancia o del

preparado

NEUTRAL DA 66

Uso de la sustancia o preparado Neutralisant et Eclaircissant de bois

Identificación de la sociedad o empresa S.C.A.L.P. SA

8 allée de Bruxelles - Z.I. La Poudrette F-93320 Les Pavillons sous Bois

France

Tel: +33 (0)1 48 48 39 76 Fax: +33 (0)1 48 49 80 36

 $Courriel: scalp@scalp-france.fr \\ www.scalp-france.fr \\$

Teléfono de emergencia (a utilizar por

el médico de cabezera):

E - Servico Información Toxcologica : (34 - 1) 562.85.85 B - Centro de Desintoxicación Tel. +32 (0) 70 245 245

2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Peligros principales: Tóxico por inhalación, por ingestión y en contacto con la piel.

Provoca quemaduras graves. Irrita las vías respiratorias.

Riesgo(s) especifico(s): Reacciona con bases, oxidantes fuertes

3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Descripción del preparado Solution d'acides minéraux

Componentes que presentan un

peligro para la salud :

• ácido fluorhídrico 70 % - N°ld:: 009-003-00-1 - N°CE:: 231-634-8 - N°CAS:: 7664-39-3

Conc. (%p):(%): 5 < C <= 10 - Clasificación: • T+; R 26/27/28 • C; R 35 •

• difluoruro de amonio - N°ld:: 009-009-00-4 - N°CE:: 215-676-4 - N°CAS:: 1341-49-7

Conc. (%p):(%): 1 < C <= 5 - Clasificación: • T; R 25 • C; R 34 •

4. PRIMEROS AUXILIOS

Consejos generales: En caso de duda o síntomas persistentes, consultar siempre a un médico.

Los síntomas son descritos bajo la rúbrica 11.

Inhalación: Llevar la víctima al aire libre, en un lugar tranquilo y si necesario llamar a un médico.

Contacto con la piel: Quitarse la ropa manchada.

Lavar abundantemente con agua.

Si la irritación de la piel persiste, consultar a un médico.

Contacto con los ojos : Aclarar abundantement con aqua, incluso debajo de los párpados

Si la irritación ocular continua, consultar a un médico.

Ingestión: Nunca administrar algo por la boca a una persona inconsciente.

Enjuáguese la boca. Reposo.

Provocar inmediatamente el vómito y consultar a un médico.

Tratamiento /

5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medio(s) de extinción adecuado(s): El producto mismo no arde.

En caso de incendio a proximidad: todos los agentes de extinción están permitidos.

Por medidas de seguridad, NO utilizar

medios de extinción como:

Ningún.

Riesgos especiales : En caso de fuego, el producto se descompone en: oxidantes de carbono y humos.

Véase rúbrica 11 en cuanto a la toxicidad del producto y rúbrica 10 en cuanto a la estabilidad

y reactividad del producto.

Equipos especiales para la protección

de los intervenientes.

Utilizar un aparato respiratorio autónomo e igualmente un traje de protección.

G.E. Conseils ® Página 1 / 5

NEUTRAL DA 66

Versión: 2 Fecha de revisión: 31/01/2008 R:1907/2006/CE - ISO 11014-1

6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precaución(es) individual(es): Evacuar el personal hacia un lugar seguro.

Evitar todo contacto con la piel, los ojos o la ropa.

Precaución(es) para la protección del

medio ambiente.

Parar la fuga, si es posible sin correr riesgo. Poner dique y contener el producto derramado. No contaminar las aguas subterráneas y de superficie.

Véase rúbrica 13 en cuanto a la eliminación de los residuos provenientes de la limpieza.

Método(s) de limpieza: Después de la limpieza, limpiar los residuos del producto con agua.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Manipulación

- Precaución(es): No comer, ni beber, ni fumar en lugares donde se utiliza el producto.

Ducha, baño ocular y fuente de agua a proximidad.

Evitar el contacto con la piel y los ojos.

Evitar de respirar el polvo, las neblinas y pulverizaciones.

- Medida(s) de tipo técnico: Temperatura maxima de manipulación: 45℃

Evitar la formación de polvo.

- Consejo(s) de utilización(es) :

Impedir la absorción de humidad y la contaminación conservando el envase bien cerrado.

Almacenamiento

- Precauciones: Almacenar en un lugar accesible a personas autorizadas únicamente.

Consérvese el recipiente bien cerrado y en lugar fresco.

Siempre conservar el producto en un envase similar al envase de origen.

- Medida(s) de orden técnico: Suelo impermeable formando una palangana de retensión.

- Condición(es) de almacenamiento: Manténgase el recipiente bien cerrado y consérvese a una temperatura no superior a (°C): 25

Consérvese al abrigo del sol y de todas otras fuentes de calor.

Consérvese en un lugar muy bien ventilado.

- Materia(s) incompatible(s) a alejar : Consérvese lejos de: bases, oxidantes fuertes.

- Tipos de materiales a utilizar para el

envase/contenedor:

de mismo tipo que el original

- Materiales de envase no adaptados: Evitar los envases metálicos no protegidos.

8. CONTROLES DE LA EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL

Medidas de orden técnico: Asegurar una ventilación adecuada, sobre todo en lugares cerrados.

Parámetro(s) de control:

- Límite(s) de exposición : • ácido fluorhídrico 70 %:VME ppm = 1,8 - VME mg/m³ = 1,5 - VLE ppm = 3 - VLE mg/m³ = 2,5

- Indicio biológico: /

- Procedimiento(s) de vigilancia recomendado(s):

Protección individual:

- Protección de las vías respiratorias: No es necesario si la ventilación es suficiente.

- Protección de las manos: guantes en neopreno.

- Protección de la piel y del cuerpo: Usese indumentaria protectora adecuada

- Protección de los ojos: Utilizar gafas de seguridad que protegen de las salpicaduras

Medida(s) de higiene: No comer ni beber ni fumar durante el trabajo.

Conservar lejos de los alimentos y bebidas incluso pienso para los animales. Lavarse las manos y la cara antes de una pausa o después de los trabajos.

Otra información: /

9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

G.E. Conseils ® Página 2 / 5

NEUTRAL DA 66

Versión: 2 Fecha de revisión: 31/01/2008 R:1907/2006/CE - ISO 11014-1

Información general

- Aspecto: líquido- Color : incoloro- Olor: ninguna

Información importante en relación con la salud, la seguridad y el medio

ambiente

- PH: 1

Punto / intervalo de ebullición: >100℃
 Punto / intervalo de fusión: <0℃

- Punto de inflamación: No aplicable.

- Temperatura de descomposición:

- Límites de explosividad: No aplicable.

Inflamabilidad (sólido, gas): /
Propriedad(es) comburente(s): /
Presión de vapor: /
Densidad gaseosa: /
Densidad relativa (agua = 1): 1.2
Masa volumica aparente: 1.2 g/cm3
Viscosidad: No determinado

Solubilidad en agua: completamente miscible
 Liposolubilidad : Informaciones no disponibles

- Solubilidad a los disolventes: soluble con los disolventes orgánicos específicas

- Coeficiente de reparto n-

octanol/agua:

Velocidad de evaporación: /
Conductividad eléctrica: /
Otros datos /
Información suplementaria: /

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Establidad: Estable en las condiciones de utilización y de almacenamiento recomendadas bajo la rúbrica 7.

Materias que deben evitarse Reacciona en contact con : substancias comburentes y bases.

Productos de descomposición

peligrosos

En caso de altas temperaturas, productos de descomposición peligrosos pueden crearse

como humos, monóxidos y dióxidos de carbono..

11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Toxicidad aguda

- Inhalación : Irrita el aparato respiratorio y puede causar dolores de garganta y provocar una tos.

- Contacto con la piel: Los efectos de contactos con la piel pueden incluir : enrojecimiento, dolor

Peut provoquer une hypocalcémie

- Contacto con los ojos : irritación liger de los ojos, enrojecimiento

- Ingestión: La ingestión de la solución en agua provoca: dolor de garganta, dolor abdominal.

Sensibilidad : Puede originar una sensibilidad por inhalación.

G.E. Conseils ® Página 3 / 5

NEUTRAL DA 66

Versión:2 Fecha de revisión: 31/01/2008 R:1907/2006/CE - ISO 11014-1

Toxicidad proveniente de una exposición de largo tiempo o repetida:	
Efecto(s) espicífico(s):	1
Otra información:	1
12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA	
Información general:	1
Ecotoxicidad	
Movilidad	absorción / desorción
Persistencia y degradabilidad	Fácilmente biodegradable.
Potencial de bioacumulación	No existe bioacumulación.
Toxicidad ambiental:	En grandes concentraciones en el agua, se observan efectos nocivos debidos al pH sobre la vida acuática.
- Toxicidad acuática :	1
- Toxicidad bacteriologica:	1
- Tóxico para los pájaros:	1
Otros efectos nocivos	
- Formación fotoquímica de ozono:	/
- Calentamiento de la Tierra:	/
Información(es) suplementaria(s):	1
13. CONSIDERACIONES RELAT	IVAS A LA ELIMINACIÓN
Residuos/productos no utilizados:	No verter en las aguas de superficie o en las alcantarillas.
Envases contaminados.	Los residuos y envases usados deben tratarse conformemente a la reglamentación local.
Disposición nacional y regional :	Residuo a eliminar conformemente a la ley sobre los residuos químicos.
Otra(s) información(es):	/
14. INFORMACIÓN RELATIVA A	L TRANSPORTE
Información general:	
Número onu	2817
Vías terrestres (Carretera/ Ferrocarril ADR/TPC)	
- Nombre de envio exacto:	A MIMONIUM HY DROGENDIFLUORIDE SOLUTION
- Clase de peligro:	8
- Packing group :	III
- Etiquetas ADR/RID :	8 - 6.1
- Code danger:	86
- Classification code:	CT1
- Packing instructions:	P001 IBC03 R001
Vías marítimas (IMDG)	
- Nombre propio del transporte:	DIFLUORURE A CIDE D'AMMONIUM EN SOLUTION - AMMONIUM HYDROGENDIFLUORIDE, SOLUTION

G.E. Conseils ® Página 4 / 5

8

F-A, S-B

- Clase:

- Nm ${\it EmS}$:

- Grupo de envasado:

NEUTRAL DA 66

Versión: 2 Fecha de revisión: 31/01/2008 R:1907/2006/CE - ISO 11014-1

- Etiquetas IMDG: 8 - 6.1- Packing instructions: P001

Vías aéreas (ICAO/IATA)

- Nombre de envio exacto: DIFLUORURE A CIDE D'AMMONIUM EN SOLUTION

Clase ICAO/IATA: 8
Grupo de clasificación: III
Etiquetas ICAO/IATA: 8 - 6.1

- Avisos o notas importantes: Passager and cargo aircraft

15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

N°CE: No aplicable.

Contiene: • ácido fluorhídrico 70 %

• difluoruro de amonio

Símbolo: T+ - Muy tóxico ; C - Corrosivo





Frases R: 26/27/28 Muy tóxico por inhalación, por ingestión y en contacto con la piel.

35 Provoca quemaduras graves.37 Irrita las vías respiratorias.

Frases S: 4 Manténgase lejos de locales habitados.

26 En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y

acúdase a un médico.

28 En caso de contacto con la piel, lávese inmediata y abundantemente con jabón y agua
 35 Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones

oosibles.

36/37/39 Úsense indumentaria y guantes adecuados y protección para los ojos/la cara.

38 En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado.

45 En caso de accidente o malestar, acúdase inmediatamente al médico (si es posible,

muéstresele la etiqueta).

Información(es) complementaria(s): COV:0%

16. OTRA INFORMACIÓN

Rúbrica nm 3 : Frases R R26/27/28 Muy tóxico por inhalación, por ingestión y en contacto con la piel.

R35 Provoca quemaduras graves.

R25 Tóxico por ingestión. R34 Provoca quemaduras.

Avisos o notas importantes: Las informaciones de esta ficha de seguridad se basan sobre el estado de los conocimentos

actuales en nuestra posesión y nuestra experiencia.

No se aceptará ninguna responsabilidad (salvo especificado por la ley) después de la

utilización de la información de esta ficha de seguridad.

Uso de la sustancia o preparado Neutralisant et Eclaircissant de bois

Histórico

Fecha de la primera edición : sep 1998
Fecha de la revisión precedente : 27/01/2004
Fecha de revisión: 31/01/2008

- Versión: 2
- Revisión capítulo(s) n°: All
Realizado por : Sds

G.E. Conseils ® Página 5 / 5